



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LXIII]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 13 NOVEMBER 2008

[No. 43

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 678

[No. KKT&P: 604/5/6/II/147

ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN, 1961
(Ordinan No. 11 tahun 1961)

NOTIS SENARAI PENILAIAN LEMBAGA BANDARAN KUDAT BAGI TAHUN 2008

Berdasarkan kepada peruntukan-peruntukan Ordinan Kerajaan Tempatan 1961, iaitu seksyen 74, 77 dan 85, pembayar cukai dengan ini dimaklumkan bahawa Lembaga Bandaran Kudat telah memutuskan untuk menggunakan penilaian tahun lalu (2007) bagi tahun 2008. Penilaian bagi harta berkadar yang tidak termasuk sehingga sekarang telahpun dimasukkan. Senarai penilaian ini bolehlah diperiksa di Pejabat Lembaga Bandaran Kudat pada waktu pejabat.

2. Sesiapa yang ingin membuat bantahan terhadap penilaian tersebut hendaklah memberi notis bertulis kepada Pesuruhjaya Lembaga Bandaran Kudat sekurang-kurangnya enam hari sebelum pukul 9.00 pagi pada 18 November 2008 iaitu tarikh yang ditetapkan bagi mendengar bantahan.

3. Setiap notis hendaklah menyatakan dengan jelas amaun penilaian yang dianggap oleh pembantah sebagai patut untuk menggantikan amaun yang dinyatakan di dalam senarai penilaian serta alasan-alasan bantahan bersama dengan maklumat-maklumat berkaitan.

ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN, 1961 - (*samb.*)

Diperbuat di Kudat pada 8 September 2008.

SEBASTIAN LIM,
*Pesuruhjaya,
Lembaga Bandaran Kudat.*

[No. KKT&P: 604/5/6/II/147

THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1961

(Ordinance No. 11 of 1961)

THE KUDAT TOWN BOARD NOTICE OF VALUATION LIST FOR 2008

In accordance with sections 74, 77 and 85 of the Local Government Ordinance 1961, rate payers are hereby notified that the Kudat Town Board has adopted for the year 2008, the valuation of property for the preceding years, but that valuation of property not previously included thereto has been added. The valuation list may be inspected at the Kudat Town Board during normal office hours.

2. Any person wishing to object to any valuation as aforesaid shall give written notice thereof to the Commissioner of Kudat Town Board at least six days before 9.00 a.m. on 18th November, 2008, the date fixed for the commencement of the hearing of objections. The hearing will be conducted in the office of the Board at the Community Centre Kudat.
3. Every such notice shall specify the amount of the valuation which the person objecting considers should be substituted for the amount stated in the valuation list, and the nature and grounds of such person's objections and particulars thereof.

Dated at Kudat this 8th day of September, 2008.

SEBASTIAN LIM,
*Commissioner,
Kudat Town Board.*

No. 679

[No. KKT&P. 400-11/2/2/3/45

ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN, 1961

(Ordinan No. 11 tahun 1961)

NOTIS SENARAI PENILAIAN MAJLIS PERBANDARAN TAWAU BAGI TAHUN 2009

Berdasarkan kepada peruntukan-peruntukan seksyen 74 dan 77 Ordinan Kerajaan Tempatan 1961, pembayar-pembayar cukai adalah dengan ini dimaklumkan bahawa Majlis Perbandaran Tawau telah memutuskan untuk membuat penilaian ke atas hartanah-hartanah berkadar yang termasuk dalam kawasan percukaian baru Majlis Perbandaran Tawau. Sehubungan dengan itu, hartanah-hartanah berkadar tersebut telahpun dinilai dan

pemeriksaan ke atas Senarai Penilaian bagi kawasan baru sesuai dengan Lot bernombor rujukan 10200313 dalam pelan bernombor 10150124/A & B serta salinannya boleh diperoleh daripada pejabat Majlis Perbandaran Tawau pada masa pejabat.

2 Pada masa yang sama, Majlis Perbandaran Tawau juga telah memutuskan untuk membuat semakan semula ke atas harta berkadar baru di dalam kawasan perkadaran Majlis yang sedia ada. Maka pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan di bawah seksyen 85 Ordinan Kerajaan Tempatan 1961, Majlis Perbandaran Tawau dengan ini memasukkan sebahagian daripada harta berkadar baru yang belum dimasukkan ke dalam Senarai Penilaian 2002 ke dalam Senarai Penilaian 2009. Pemeriksaan ke atas Senarai Penilaian tersebut serta salinannya boleh diperoleh di pejabat Majlis pada masa pejabat.

3. Mana-mana pembayar cukai yang ingin membuat bantahan terhadap mana-mana nilai tersebut boleh berbuat demikian dengan mengemukakan notis bertulis secara mengisi borang bantahan yang telah disediakan oleh pihak Majlis. Yuran sebanyak RM5.00 adalah dikenakan. Setiap notis tersebut hendaklah dinyatakan dengan jelas amaun penilaian yang dianggap oleh pembantah sebagai munasabah untuk menggantikan amaun yang dinyatakan dalam Senarai Penilaian serta alasan-alasan bantahan bersama dengan maklumat-maklumat berkaitan.

4. Notis bantahan tersebut hendaklah disampaikan kepada Majlis Perbandaran Tawau enam (6) hari sebelum tarikh pendengaran bantahan iaitu pada 28 Oktober 2008.

Bertarikh di Tawau pada 10 September 2008.

HAJI SALSIDU HJ. IBRAHIM, J.P.,
Presiden,
Majlis Perbandaran Tawau.

[No. KKT&P. 400-11/2/2/3/45

THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1961
(Ordinance No. 11 of 1961)

THE TAWAU MUNICIPAL COUNCIL NOTICE OF VALUATION LIST FOR 2009

In accordance with the provisions of sections 74 and 77 of the Local Government Ordinance 1961, ratepayers are hereby notified that the Tawau Municipal Council has resolved that all rateable property within the new rating area should be valued. Accordingly, the said properties with the reference Lot No. 10200313 to a Survey Plan. No. 10150124/A & B has been valued and the Valuation List may be inspected at the Tawau Municipal Council's Office during normal office hours and extracts may be taken therefrom.

2. Tawau Municipal Council has also resolved to value the new properties within the present rating area. In exercise of the powers conferred upon it by section 85 of the said Ordinance, the Tawau Municipal Council has included the new rateable properties that are not hitherto in the Valuation List of 2002, into the Valuation List of 2009. The

THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1961 - (*cont.*)

Valuation List may be inspected at the Tawau Municipal Council during normal office hours.

3. Any person wishing to object to any valuation as aforesaid shall give written notice by filling an objection form prepared by the Council with its objection fee of RM5.00. Every such notice shall specify the amount of the valuation which the person objecting considers should be substituted with the amount stated in the valuation list and the nature and grounds of such person's objections and particulars thereof.

4. The objections must be reached to the Tawau Municipal Council six (6) days before the 28th October, 2008 for the commencement of hearing of objections.

Dated at Tawau, this 10th day of September, 2008.

HAJI SALSIDU HJ. IBRAHIM, J.P.,
President
Tawau Municipal Council.

No. 680

[No. KKT&P. 400-14/1/7 Jld. II/(23)]

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH TUARAN
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005

Penyata Harta dan Tanggungan dan Penyata Penerimaan dan Pembayaran Majlis Daerah Tuaran bagi tahun berakhir 31 Disember 2005 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.

3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

4. Kecuali apa yang dinyatakan di perenggan 2.1 hingga 2.2 dalam Laporan Ketua Audit Negara, pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Tuaran pada 31 Disember 2005 dan hasil serta pembayaran dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

ISMAIL BIN JAWAHIL,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 6 Februari 2008.

LAPORAN KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH TUARAN
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005

Laporan Ketua Audit Negara ini hendaklah dibaca bersama-sama dengan Sijil Ketua Audit Negara bagi menyokong pendapat Audit terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Pemerhatian Audit terhadap Penyata Kewangan adalah seperti berikut:

2.1 *Wang di Bank - RM0.52 Juta*

- *Alliance Bank Malaysia Bhd. - RM0.22 Juta*
- *United Overseas Bank Bhd. - RM0.21 Juta*
- *United Overseas Bank Bhd. (Akaun Projek) - RM0.09 Juta*

Penyata penyesuaian bank bagi akaun semasa Alliance Bank Malaysia Bhd. tidak dapat disediakan dengan sempurna kerana Majlis hanya menerima penyata bank bagi bulan Januari dan November 2005 sahaja. Selain itu terdapat bayaran yang belum dikemukakan ke bank berjumlah RM0.59 juta dan penerimaan yang belum dikreditkan oleh bank berjumlah RM0.79 juta. Bagi akaun semasa United Overseas Bank Bhd. pula, mendapati penerimaan berjumlah RM2.33 juta belum dikreditkan oleh bank dan cek bayaran berjumlah RM2.25 juta belum dikemukakan ke bank. Manakala bagi akaun semasa (projek) United Overseas Bank Bhd. terdapat penerimaan RM0.74 juta belum dikemukakan ke bank.

Antara sebab perkara ini berlaku adalah kelemahan penyenggaraan akaun Majlis. Majlis perlu membuat siasatan terhadap perkara ini dan membuat pelarasan yang sewajarnya.

2.2 *Bantuan Khas - RM0.81 Juta*

Pada tahun 2005, Majlis telah menggunakan sebahagian daripada baki bantuan khas Kerajaan Negeri berjumlah RM0.81 juta untuk membiayai aktiviti lain dan belum memohon kelulusan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan. Majlis sepatutnya mendapatkan kelulusan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan terlebih dahulu sebelum menggunakan baki bantuan tersebut untuk tujuan lain. Sementara itu sekiranya tidak diperlukan lagi, jumlah baki berkenaan hendaklah dipulangkan kepada Kerajaan Negeri atau kelulusan khas diperoleh bagi menukar bantuan berkenaan kepada *grant* mengurus.

3. Selain daripada mengesahkan Penyata Kewangan tersebut, semakan Audit juga dibuat terhadap prestasi kewangan dan pengurusan aktiviti Majlis Daerah Tuaran. Hasil semakan itu dinyatakan dalam perenggan berikut:

3.1 *Prestasi Kewangan*

Pada tahun 2005, Majlis meramalkan belanjawan yang positif berdasarkan anggaran penerimaan sejumlah RM3.59 juta dan pembayaran sejumlah RM3.06 juta. Majlis telah mengakhiri tahun kewangan dengan mencatatkan lebihan sejumlah RM0.12 juta berdasarkan penerimaan sejumlah RM3.13 juta dan

perbelanjaan sejumlah RM3.01 juta. Secara keseluruhan, prestasi kewangan Majlis bagi tahun 2005 menurun sejumlah RM1.04 juta berbanding dengan tahun 2004, iaitu daripada lebih sejumlah RM1.16 juta kepada lebih sejumlah RM0.12 juta. Memandangkan liabiliti dan hasil tertunggak tidak diambil kira akaun Majlis disediakan mengikut asas perakaunan tunai yang tidak memberi pendedahan yang mencukupi, saya tidak dapat memastikan kesan kewangan sepenuhnya terhadap kedudukan kewangan Majlis Daerah Tuaran pada 31 Disember 2005.

3.2 *Tunggakan Hasil*

Mengikut Penyata Tunggakan Hasil, jumlah tunggakan hasil pada akhir tahun 2005 ialah RM893,270 berbanding RM721,867 pada tahun 2004. Antara lain peningkatan ketara ini adalah disebabkan kegagalan pihak berkaitan menjelaskan bayaran. Tunggakan bagi pasar dan gerai pula tidak dapat dinyatakan kerana rekod berkaitan dengannya tidak disediakan.

| <i>Jenis Hasil</i> | <i>2005 (RM)</i> | <i>2004 (RM)</i> |
|----------------------------|----------------------|----------------------|
| Tunggakan Cukai Perkara Am | 893,270 | 379,037 |
| Tunggakan Pasar dan Gerai | - | 342,830 |
| Jumlah | <u>RM893,270</u> | <u>RM721,867</u> |

Majlis perlu mengambil tindakan yang lebih berkesan untuk mengutip tunggakan tersebut.

3.3 *Pungutan Bagi Pihak Agensi Kerajaan*

Sejumlah RM373,096 potongan dan caruman yang dipungut melalui potongan gaji kakitangan masih belum diserahkan oleh Majlis kepada Agensi terlibat pada 31 Disember 2005 seperti berikut:

| <i>Agensi</i> | <i>Jumlah (RM)</i> |
|----------------------------|------------------------|
| KOPEKS | 571 |
| Pencen | 363,116 |
| Cukai Pendapatan | 2,943 |
| Insurans (MNI) | 2,882 |
| Amanah Saham Bumiputera | 236 |
| Bil Air | 637 |
| Lembaga Urusan Tabung Haji | 110 |
| Yayasan Sabah | 2,601 |
| Jumlah | <u>RM373,096</u> |

Majlis perlu mengambil tindakan segera untuk menyerahkan caruman tersebut kepada agensi berkenaan untuk mengelakkan bayaran denda.

3.4 *Perbelanjaan Melebihi Anggaran*

Pada tahun 2005, Majlis telah berbelanja sejumlah RM779,844 melebihi anggaran tanpa mendapat kelulusan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan.

3.5 *Caruman Pengganti Cukai Negeri - RM0.08 Juta*

Caruman Pengganti Cukai Persekutuan - RM0.24 Juta

Caruman Bagi Pemeliharaan Halaman Negeri - RM0.19 Juta

Bantuan (Grant-in-Aid) - RM1.45 Juta

Pada akhir tahun 2005, Majlis belum menerima bantuan dan caruman sejumlah RM1.96 juta seperti berikut:

| <i>Jenis Bantuan/Caruman</i> | <i>Jumlah (RM)</i> | <i>Tahun</i> |
|--|------------------------|--------------|
| Caruman Pengganti Cukai Negeri | 75,024 | 2005 |
| Caruman Pengganti Cukai Persekutuan | 241,423 | 2005 |
| Caruman Bagi Pemeliharaan Halaman Negeri | 194,496 | 2000 - 2004 |
| Bantuan (Grant-in-Aid) | 1,452,743 | 1998 |
| Jumlah | <u>RM1,963,686</u> | |

Majlis perlu mengambil tindakan segera untuk menyusul perkara ini.

4. Langkah-langkah pembedahan yang sewajarnya hendaklah diambil oleh pihak pengurusan Majlis Daerah Tuaran untuk meningkatkan lagi akauntabiliti awam.

ISMAIL BIN JAWAHIL,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 6 Februari 2008.

MAJLIS DAERAH TUARAN
PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB
KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN

Saya, SADAN HJ. HUSSAIN, Pegawai Utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Daerah Tuaran, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Penyata Hasil dan Perbelanjaan dan Penyata Harta dan Tanggungan Majlis untuk tahun berakhir pada tarikh tersebut, dan nota-nota yang berkenaan, adalah sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya betul, dan saya membuat pengakuan ini sesungguhnya dengan mempercayai bahawa ianya benar.

Ditandatangani dan diakui
dengan sesungguhnya oleh
SADAN HJ. HUSSAIN, di Pejabat
Daerah Tuaran pada 27
September 2007.

}
SADAN HJ. HUSSAIN

Di hadapan saya,

AWANG SHAMSI HJ. JAMIH,
Pesuruhjaya Sumpah.

MAJLIS DAERAH TUARAN
PENYATA OLEH PENERUSI DAN PEGAWAI EKSEKUTIF

Kami, AWANG SHAMSI HJ. JAMIH dan SADAN HJ. HUSSAIN yang merupakan Pengerusi dan Pegawai Eksekutif Majlis, dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Penyata Harta dan Tanggungan serta Penyata Penerimaan dan Pembayaran yang berikut ini berserta dengan nota-nota berkenaannya telah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang sebenar dan saksama berkenaan dengan kedudukan Penyata Kewangan Majlis pada 31 Disember 2005.

Nama : AWANG SHAMSI HJ. JAMIH

Jawatan : Pengerusi
Majlis Daerah Tuaran

Tarikh : 27 September 2007.

Nama : SADAN HJ. HUSSAIN

Jawatan : Pegawai Eksekutif
Majlis Daerah Tuaran

Tarikh : 27 September 2007.

MAJLIS DAERAH TUARAN
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2005

| <i>Tanggungjawab</i> | <i>Nota</i> | <i>2005</i> | <i>2004</i> | <i>Harta</i> | <i>Nota</i> | <i>2005</i> | <i>2004</i> |
|--|-------------|------------------|------------------|-------------------------------|-------------|------------------|------------------|
| | | RM | RM | | | RM | RM |
| Bantuan Khas daripada Kerajaan Negeri | 1 | 1,036,699 | 1,016,589 | Wang dalam Bank dan di Tangan | 3 | 523,071 | 257,976 |
| Pungutan bagi Pihak Agensi Kerajaan | 2 | 285,625 | 224,382 | Pendahuluan | 4 | 92,731 | 136,670 |
| Pertaruhan Am | | 26,312 | 26,442 | Pinjaman | 5 | 5,469 | 5,469 |
| Potongan Gaji Pegawai untuk Pinjaman Peribadi | | 80,134 | 56,973 | | | | |
| Kumpulan Wang Terkumpul: | | | | | | | |
| Pada 1 Januari | | (924,271) | (1,670,520) | | | | |
| Pelarasan baki awal tahun | | - | (412,954) | | | | |
| <i>Tambah: Penerimaan lebih daripada Pembayaran</i> | | 116,772 | 1,159,203 | | | | |
| Pada 31 Disember | | (807,499) | (924,271) | | | | |
| | | <u>RM621,271</u> | <u>RM400,115</u> | | | <u>RM621,271</u> | <u>RM400,115</u> |

MAJLIS DAERAH TUARAN

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005

1. BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI

| <i>Jenis Bantuan</i> | <i>Baki Pada 1 Januari 2005</i> | | <i>Tambahan</i> | | <i>Kurangan</i> | | <i>Baki Pada 31 Disember 2005</i> | |
|--|---------------------------------|----|-----------------|----|-----------------|----|-----------------------------------|----|
| | RM | RM | RM | RM | RM | RM | RM | RM |
| Bantuan bagi Penyelenggaraan Isyarat Lalu Lintas | 37,681 | - | - | - | - | - | 37,681 | |
| Bantuan bagi Pembangunan Air Terjun | 22,721 | - | - | - | - | - | 22,721 | |
| Bantuan bagi Kecantikan Kawasan Tuaran | 37,735 | - | - | - | - | - | 37,735 | |
| Bantuan bagi Pembinaan Kelas Tadika | 5,272 | - | - | - | - | - | 5,272 | |
| Bantuan bagi Pembinaan Dewan Masyarakat Tuaran | 10,746 | - | - | - | - | - | 10,746 | |
| Bantuan bagi Pentadbiran Biasiswa | 14,340 | - | - | - | - | - | 14,340 | |
| Bantuan bagi Kecantikan Bandar | 18,999 | - | - | - | - | - | 18,999 | |
| Bantuan bagi Pembaikan/Pengubahsuaian Dewan Masyarakat | 202,259 | - | - | - | - | - | 202,259 | |
| Bantuan bagi Pembinaan dan Pembaikan Perhentian Bas | 102,115 | - | - | - | - | - | 102,115 | |
| Bantuan bagi Pembinaan dan Pembaikan Dewan Masyarakat Serbaguna Pekan Tenghulan | 13,676 | - | - | - | - | - | 13,676 | |
| Bantuan bagi Pembinaan Air Graviti | 2,000 | - | - | - | - | - | 2,000 | |
| Bantuan bagi Pembinaan dan Pembaikan Pasar Tamparuli | 25,718 | - | - | - | - | - | 25,718 | |
| Bantuan bagi Pembinaan Sebuah Bangunan Kemudahan Pelancongan | 11,000 | - | - | - | - | - | 11,000 | |
| Bantuan bagi Pembinaan Dewan Masyarakat Serbaguna Pekan Kiulu | 62,237 | - | - | - | - | - | 62,237 | |
| Bantuan bagi Pembinaan dan Pembaikan Pasar Kiulu | 4,025 | - | - | - | - | - | 4,025 | |

MAJLIS DAERAH TUARAN

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

1. BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI - (samb.)

| <i>Jenis Bantuan</i> | <i>Baki Pada 1 Januari 2005</i> | | <i>Tambahan</i> | | <i>Kurangan</i> | | <i>Baki Pada 31 Disember 2005</i> | |
|--|---------------------------------|-----------------|-------------------|--------------------|-----------------|----|-----------------------------------|----|
| | RM | RM | RM | RM | RM | RM | RM | RM |
| Bantuan bagi Pembinaan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis | 58,263 | - | - | - | - | - | 58,263 | |
| Bantuan bagi Pembinaan Pejabat Majlis | 81,458 | - | - | - | - | - | 81,458 | |
| Bantuan bagi Penyelenggaraan Parit dan Longkang | 29,523 | - | - | - | - | - | 29,523 | |
| Bantuan bagi Penyelenggaraan Kawasan Pembuangan Sampah | 4,820 | 49,850 | - | - | - | - | 54,670 | |
| Bantuan bagi Pembelian Tong Sampah | 60,950 | - | - | (29,740) | - | - | 31,210 | |
| Bantuan bagi Penyelenggaraan Titian Umum | (31,570) | - | - | - | - | - | (31,570) | |
| Bantuan bagi Penyelenggaraan Kemudahan Awam | 1,627 | - | - | - | - | - | 1,627 | |
| Bantuan bagi Pembinaan dan Pembaikan Permainan Rekreasi | 74,440 | - | - | - | - | - | 74,440 | |
| Bantuan bagi Pembelian Perabot dan Kelengkapan | 760 | - | - | - | - | - | 760 | |
| Bantuan bagi Penyelenggaraan Jalan Raya | (2,280) | - | - | - | - | - | (2,280) | |
| Bantuan untuk Penyelenggaraan Landskap dan Menaik Taraf Pasar Tuaran dan Ruang SEDCO di Jalan Dato Dahlan | 49,950 | - | - | - | - | - | 49,950 | |
| Bantuan bagi Penyelenggaraan dan Pemasangan Lampu Jalan Raya Majlis Daerah Tuaran | 118,124 | - | - | - | - | - | 118,124 | |
| | RM1,016,589 | RM49,850 | (RM29,740) | RM1,036,699 | | | | |

MAJLIS DAERAH TUARAN

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

| 3. WANG DALAM BANK DAN DI TANGAN | <i>Baki Pada</i> | | <i>Baki Pada</i> | |
|---|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| | <i>31 Disember 2005</i> | <i>31 Disember 2004</i> | <i>31 Disember 2005</i> | <i>31 Disember 2004</i> |
| | RM | RM | RM | RM |
| Alliance Bank Berhad | ... | ... | 219,255 | 23,944 |
| United Oversea Bank Bhd. | ... | ... | 217,238 | 77,704 |
| United Oversea Bank Bhd. (Akaun Projek) | ... | ... | 86,578 | 156,328 |
| | | | RM523,071 | RM257,976 |
| | | | | |
| 4. PENDAHULUAN | <i>Baki Pada</i> | | <i>Baki Pada</i> | |
| | <i>1 Januari 2005</i> | <i>Tambahan</i> | <i>(Kurangan)</i> | <i>31 Disember 2005</i> |
| | RM | RM | RM | RM |
| Pendahuluan Projek Lumba Kuda | 21,097 | - | - | 21,097 |
| Pendahuluan Diri | 500 | - | - | 500 |
| Gaji Pegawai Pinjaman | 2,303 | - | - | 2,303 |
| Gotong-royong | 4,000 | - | - | 4,000 |
| Borneo Housing Bhd. | 94,769 | 122,086 | (166,025) | 50,830 |
| Sedcovest Holdings Sdn. Bhd. | 14,001 | - | - | 14,001 |
| | RM136,670 | RM122,086 | (RM166,025) | RM92,731 |

MAJLIS DAERAH TUARAN

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

5. PINJAMAN

| | <i>Baki Pada</i> 31 Disember 2005 | <i>Baki Pada</i> 31 Disember 2004 |
|---------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| | RM | RM |
| Pembelian Kasut | 41 | 41 |
| Pinjaman Perumahan | 4,928 | 4,928 |
| Bayaran Balik Sewa Rumah | 500 | 500 |
| | RM5,469 | RM5,469 |

MAJLIS DAERAH TUARAN
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005

| <i>Pecahan Kepala</i> | <i>Butiran</i> | <i>Anggaran 2005</i> | <i>Sebenar</i> | <i>Lebih Daripada Anggaran</i> | <i>Kurang Daripada Anggaran</i> |
|-----------------------|---|----------------------|------------------|--------------------------------|---------------------------------|
| | | RM | RM | RM | RM |
| | HASIL | | | | |
| | 1 - SES | | | | |
| 1. | Ses Tanah... | 20,000 | 14,166 | - | 5,834 |
| 2. | Tunggakan Ses Tanah ... | 20,000 | 23,455 | 3,455 | - |
| | JUMLAH SES: | RM40,000 | RM37,621 | 3,455 | RM5,834 |
| | 2 - BAYARAN-BAYARAN | | | | |
| 1. | Pelan Bangunan/Pembangunan Tanah/Pembangunan | 80,000 | 261,111 | 181,111 | - |
| 2. | Notis ... | 700 | 1,017 | 317 | - |
| 3. | Bayaran Kandang ... | 100 | - | - | 100 |
| 4. | Bayaran Pemprosesan ... | 1,500 | 1,500 | - | - |
| | JUMLAH BAYARAN-BAYARAN: | RM82,300 | RM263,628 | RM181,428 | RM100 |
| | 3 - LESEN | | | | |
| 1. | Hiburan (Seksyen 5) ... | 40,000 | 37,456 | - | 2,544 |
| 2. | Hiburan (Seksyen 6) ... | - | - | - | - |
| 3. | Penjaja, Tamu dan Pasar ... | 200,000 | 235,732 | 35,732 | - |
| 4. | Anjing ... | 10 | - | - | 10 |
| 5. | Stor Minyak Petrol/Diesel ... | 8,000 | 3,680 | - | 4,320 |
| 6. | Kedai Kopi dan Makanan, Kedai Gunting dan Lain-lain | 30,000 | 2,820 | - | 27,180 |
| | JUMLAH LESEN: | RM278,010 | RM279,688 | RM35,732 | RM34,054 |

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

| Pecahan Kepala | Butiran | Anggaran 2005 | | Sebenar | Lebih Daripada Anggaran | | Kurang Daripada Anggaran | |
|----------------|---|---------------|-----------|-----------|-------------------------------|----|--------------------------------|----|
| | | RM | RM | | RM | RM | RM | RM |
| 4 - PELBAGAI | | | | | | | | |
| 1. | Denda di bawah Ordinan Kerajaan Tempatan ... | 100 | - | - | - | - | 100 | |
| 2. | Faedah bagi Simpanan Tetap ... | 1,500 | 12,117 | 12,117 | 10,617 | - | - | |
| 3. | Sewa Harta Benda ... | 200,000 | 318,434 | 318,434 | 118,434 | - | - | |
| 4. | Sewa Pejabat Majlis ... | 50,000 | - | - | - | - | 50,000 | |
| 5. | Bayaran Lebih Didapati Balik ... | - | - | - | - | - | - | |
| 6. | Tuntutan Belanja Pengebumian ... | 10 | - | - | - | - | 10 | |
| 7. | Pelbagai ... | 50,000 | 393,359 | 393,359 | 343,359 | - | - | |
| | JUMLAH PELBAGAI: | RM301,610 | RM723,910 | RM723,910 | RM472,410 | - | RM50,110 | |
| 5 - CUKAI | | | | | | | | |
| 1. | Cukai Perakara Am ... | 350,000 | 636,817 | 636,817 | 286,817 | - | - | |
| 2. | Tunggakan Cukai Perakara Am ... | 100,000 | 42,445 | 42,445 | - | - | 57,555 | |
| 3. | Cukai Saluran Najis Tuaran ... | 43,000 | 84,231 | 84,231 | 41,231 | - | - | |
| 4. | Cukai Saluran Najis Tamparuli ... | 1,500 | 831 | 831 | - | - | 669 | |
| 5. | Faedah Atas Tunggakan Cukai ... | 5,000 | 3,031 | 3,031 | - | - | 1,969 | |
| 6. | Tunggakan Cukai Saluran Najis, Tuaran ... | 5,000 | 7,293 | 7,293 | 2,293 | - | - | |
| 7. | Tunggakan Cukai Saluran Najis, Tamparuli ... | 3,000 | 1,798 | 1,798 | - | - | 1,202 | |
| 8. | Cukai Perakara Am-Kawasan Perkadaran Baru... .. | 1,000,000 | - | - | - | - | 1,000,000 | |
| | JUMLAH CUKAI: | RM1,507,500 | RM776,446 | RM776,446 | RM330,341 | - | RM1,061,395 | |

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

| Pecahan Kepala | Butiran | Anggaran 2005 | | | Sebenar | Lebih | | Kurang |
|-------------------------------|---|--------------------|------------------|------------------|----------|----------|------------------|--------|
| | | RM | RM | RM | | Daripada | Daripada | |
| | | RM | RM | RM | Anggaran | Anggaran | Anggaran | |
| 6 - CARUMAN DARI KERAJAAN | | | | | | | | |
| 1. | Caruman Pengganti Cukai oleh Kerajaan Negeri:- | | | | | | | |
| | (a) Cukai Perkara Am | 75,024 | - | - | | | 75,024 | 10 |
| | (b) Cukai Saluran Najis | 10 | - | - | | | 10 | |
| 2. | Caruman Pengganti Cukai oleh Kerajaan Persekutuan:- | | | | | | | |
| | (a) Cukai Perkara Am | 64,488 | - | - | | | 64,488 | 10 |
| | (b) Cukai Saluran Najis | 10 | - | - | | | 10 | |
| 3. | Caruman bagi Pemeliharaan Halaman oleh Kerajaan Negeri | 10 | - | - | | | 10 | |
| 4. | Tunggakan Caruman bagi Pemeliharaan Halaman oleh Kerajaan Negeri | 200,000 | - | - | | | 200,000 | |
| 5. | Bantuan | 10 | - | - | | | 10 | |
| 6. | Tunggakan Bantuan | 999,171 | 948,930 | - | | | 50,241 | |
| 7. | Subsidi untuk Sewa Perkhidmatan Saluran Najis | - | - | - | | | - | |
| 8. | Bantuan Rancangan Saluran Najis | 29,830 | - | - | | | 29,830 | |
| JUMLAH CARUMAN DARI KERAJAAN: | | <u>RM1,368,553</u> | <u>RM948,930</u> | <u>RM948,930</u> | | | <u>RM419,623</u> | |
| 7 - HASIL KHAS | | | | | | | | |
| 1. | Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar | - | - | - | | | - | |
| 2. | Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Jalan Raya | 10 | - | - | | | 10 | |

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

| <i>Pecahan Kepala</i> | <i>Butiran</i> | <i>Anggaran 2005</i> | <i>Sebenar</i> | <i>Lebih Daripada Anggaran</i> | <i>Kurang Daripada Anggaran</i> |
|-----------------------|--|----------------------|--------------------|--------------------------------|---------------------------------|
| | | RM | RM | RM | RM |
| | 7 - HASIL KHAS - (samb.) | | | | |
| 3. | Pindahan dari Akaun Tanda-tanda Isyarat Lalu Lintas dan Peletakan Kereta | 10,000 | - | - | 10,000 |
| 4. | Pindahan dari Akaun bagi Penyelenggaraan dan Kebersihan Parit dan Longkang Dalam Kawasan Majlis | 10 | - | - | 10 |
| 5. | Pindahan dari Akaun Projek Perumahan Majlis | 10 | 100,000 | 99,990 | - |
| | JUMLAH HASIL KHAS: | RM10,030 | RM100,000 | RM99,990 | RM10,020 |
| | 8 - BANTUAN KAPITAL | | | | |
| 1. | Penyelenggaraan Bangunan Majlis | 10 | - | - | 10 |
| 2. | Pembelian Tong Sampah | 10 | - | - | 10 |
| 3. | Membalik Pulih Dewan Masyarakat Tuaran | 10 | - | - | 10 |
| 4. | Pembaikan Lori Sampah SG 3261 dan SG 5810 | 10 | - | - | 10 |
| 5. | Pembinaan Perhentian Bas | 10 | - | - | 10 |
| 6. | Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah | - | - | - | - |
| | JUMLAH BANTUAN KAPITAL: | RM50 | - | - | RM50 |
| | JUMLAH HASIL: | RM3,588,053 | RM3,130,223 | RM1,123,356 | RM1,581,186 |
| | JUMLAH PEMBAYARAN: | | RM3,013,451 | | |
| | LEBIHAN HASIL: | | RM116,772 | | |

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

| <i>Pecahan Kepala</i> | <i>Jawatan Dituluskan 2004 2005</i> | <i>Butiran</i> | <i>Anggaran 2005</i> | <i>Tambahan</i> | <i>Jumlah Dituluskan</i> | <i>Perbelanjaan Sebenar</i> | <i>Perbelanjaan Lebih</i> |
|---------------------------|---|--|--------------------------|-----------------|------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| | | | RM | RM | RM | RM | RM |
| | | II - BAHAGIAN KEWANGAN | | | | | |
| 1 | 1 | (a) Penolong Akauntan, Gred W27... | 12,500 | - | 12,500 | 987 | - |
| 1 | 1 | (b) Pembantu Tadbir (Kewangan), Gred W22 | 22,600 | - | 22,600 | 24,319 | 1,719 |
| 4 | 4 | (c) Pembantu Tadbir (Kewangan), Gred W17 | 66,500 | - | 66,500 | 74,810 | 8,310 |
| | | | <u>RM101,600</u> | <u>-</u> | <u>RM101,600</u> | <u>RM100,116</u> | <u>RM10,029</u> |
| | | III - PEMBANGUNAN DAN PERANCANGAN | | | | | |
| 1 | 1 | (a) Jurutera, Gred J41 | 32,500 | - | 32,500 | 31,374 | - |
| 1 | 1 | (b) Pembantu Teknik, Gred J29 ... | 26,000 | - | 26,000 | 25,176 | - |
| 1 | 1 | (c) Pembantu Teknik, Gred J29 ... | 24,700 | - | 24,700 | 24,697 | - |
| 1 | 1 | (d) Juruteknik, Gred J17 | 18,600 | - | 18,600 | 16,949 | - |
| 1 | 1 | (e) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 | 11,600 | - | 11,600 | 10,374 | - |
| | | | <u>RM113,400</u> | <u>-</u> | <u>RM113,400</u> | <u>RM108,570</u> | <u>-</u> |
| | | | <u>5</u> | | | <u>5</u> | |

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

| <i>Pecahan Kepala</i> | <i>Jawatan Diluluskan 2004 2005</i> | <i>Butiran</i> | <i>Anggaran 2005</i> | <i>Tambahan</i> | <i>Jumlah Diluluskan</i> | <i>Perbelanjaan Sebenar</i> | <i>Perbelanjaan Lebih</i> |
|---------------------------|---|--|--------------------------|-----------------|------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| | | | RM | RM | RM | RM | RM |
| | | IV - KESIHATAN DAN KECANTIKAN/ PERKHIDMATAN | | | | | |
| | 1 1 | (a) Inspektor Kesihatan, Gred U29... | 24,500 | - | 24,500 | 22,642 | - |
| | 1 1 | (b) Merinyu Majlis Tindakan Kanan, Gred N22 | 24,000 | - | 24,000 | 23,706 | - |
| | 1 1 | (c) Merinyu Majlis, Gred N17 ... | - | - | - | - | - |
| | 1 1 | (d) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11 | 12,500 | - | 12,500 | 11,963 | - |
| | 1 1 | (e) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17 | 12,500 | - | 12,500 | 12,083 | - |
| | <u>5</u> | | <u>RM73,500</u> | <u>-</u> | <u>RM73,500</u> | <u>RM70,394</u> | <u>-</u> |
| | | V - BAHAGIAN PENGUAT KUASA | | | | | |
| | 1 1 | (a) Penolong Pegawai Penguat Kuasa, Gred N22 | 12,500 | - | 12,500 | 11,937 | - |
| | 2 2 | (b) Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17 | 38,000 | - | 38,000 | 62,415 | 24,415 |
| | 1 1 | (c) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17 | 15,500 | - | 15,500 | 15,382 | - |
| | 1 1 | (d) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 | 9,600 | - | 9,600 | - | - |
| | 3 6 | (e) Pekerja Rendah Awam, Gred R1 | 36,500 | - | 36,500 | 15,590 | - |
| | <u>8</u> | | <u>RM112,100</u> | <u>-</u> | <u>RM112,100</u> | <u>RM105,324</u> | <u>RM24,415</u> |

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

| Pecahan Kepala | Jawatan Dituluskan 2004 2005 | Butiran | Anggaran 2005 | | Jumlah Dituluskan | | Perbelanjaan Sebenar | | Perbelanjaan Perbelanjaan Lebih | |
|-------------------|------------------------------------|---|------------------|----------|----------------------|-----------------|-------------------------|----|---------------------------------------|----|
| | | | RM | RM | RM | RM | RM | RM | RM | RM |
| | | VI - BAHAGIAN PENILAIAN | | | | | | | | |
| 1 | 1 | (a) Penolong Pegawai Penilaian, Gred W22 | 12,500 | - | 12,500 | 11,980 | - | | | |
| 1 | 1 | (b) Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17 | 20,500 | - | 20,500 | 19,696 | - | | | |
| 1 | 1 | (c) Pembantu Am Rendah, Gred N1 | 10,800 | - | 10,800 | 10,489 | - | | | |
| | | | <u>RM43,800</u> | <u>-</u> | <u>RM43,800</u> | <u>RM42,165</u> | <u>-</u> | | | |
| 2 | | ELAUN BAGI PEKERJA-PEKERJA | | | | | | | | |
| | | (a) Elaun Kawasan | 130,000 | - | 130,000 | 126,766 | - | | | |
| | | (b) Elaun Memangku dan Elaun Tanggungan | 5,000 | - | 5,000 | 2,142 | - | | | |
| | | (c) Caruman kepada KWSP | 60,000 | - | 60,000 | 54,346 | - | | | |
| | | (d) Subsidi Faedah Pinjaman Perumahan bagi Pekerja | 35,000 | - | 35,000 | 26,099 | - | | | |
| | | (e) Caruman kepada Tabung Pecen | 75,000 | - | 75,000 | 62,728 | - | | | |
| | | (f) Elaun Perkhidmatan Awam | 45,000 | - | 45,000 | 45,346 | 346 | | | |
| | | (g) Kontrak Sagu Hati | 7,000 | - | 7,000 | - | - | | | |
| | | (h) Elaun Penasihat Kesihatan | 10 | - | 10 | - | - | | | |
| | | (i) Bayaran Elaun kepada Kerajaan untuk Pegawai Dipinjam | 2,400 | - | 2,400 | - | - | | | |
| | | (j) Pembayaran Imbuhan Tahunan | 10 | - | 10 | 265,091 | 265,081 | | | |

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

| Pecahan Kepala | Jawatan Diluluskan 2004 2005 | Butiran | Anggaran 2005 | | Jumlah Diluluskan | Perbelanjaan Sebenar | | Perbelanjaan Lebih |
|-------------------|------------------------------------|---|------------------|----------|----------------------|-------------------------|------------------|-----------------------|
| | | | RM | RM | | RM | RM | |
| 2 | | ELAUN BAGI PEKERJA-PEKERJA - (samb.) | | | | | | |
| | | (k) Bayaran Kemudahan Mengurus Jenazah | 2,000 | - | 2,000 | 1,000 | - | |
| | | (l) Bayaran Insentif Perkhidmatan Kritikal | 3,000 | - | 3,000 | 1,569 | - | |
| | | (m) Pemberian Anugerah Cemerlang (n) Imbuhan Tetap Perumahan ... | 5,000 | - | 5,000 | - | - | |
| | | (o) Bayaran Intensif Tugas Kewangan | 100,000 | - | 100,000 | 101,490 | 1,490 | |
| | | (p) Bayaran Tunggakan Gaji dan Elaun | 5,000 | - | 5,000 | 1,960 | - | |
| | | | 50,000 | - | 50,000 | 2,817 | - | |
| | | JUMLAH ELAUN BAGI PEKERJA- PEKERJA UNTUK PENTADBIRAN: | <u>RM524,420</u> | <u>-</u> | <u>RM524,420</u> | <u>RM691,354</u> | <u>RM266,917</u> | |
| | | B - BAYARAN-BAYARAN LAIN | | | | | | |
| 1. | | Pengangkutan dan Perjalanan ... | 8,000 | - | 8,000 | 9,525 | 1,525 | |
| 2. | | Pembayaran Rawatan kepada Pekerja-pekerja | 1,000 | - | 1,000 | - | - | |
| 3. | | Pencetakan, Alat Tulis dan Lain-lain ... | 30,000 | - | 30,000 | 63,726 | 33,726 | |
| 4. | | Bayaran Setem, Telefon dan Peti Surat | 30,000 | - | 30,000 | 46,560 | 16,560 | |
| 5. | | Penyelenggaraan Dewan Masyarakat/ Serbaguna | 50,000 | - | 50,000 | 55,319 | 5,319 | |
| 6. | | Keraian | 8,000 | - | 8,000 | 95,990 | 87,990 | |
| 7. | | Bayaran Audit | 15,000 | - | 15,000 | 5,676 | - | |

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

| Pecahan Kepala | Jawatan Dituluskan 2004 2005 | Butiran | Anggaran 2005 | | Tambahan | Jumlah Dituluskan | | Perbelanjaan Sebenar | | Perbelanjaan Lebih | |
|-------------------|------------------------------------|---|------------------|----------|----------|----------------------|----------|-------------------------|------------------|-----------------------|------------------|
| | | | RM | RM | | RM | RM | RM | RM | RM | RM |
| | | B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.) | | | | | | | | | |
| 8. | | Bayaran Guaman | 1,000 | - | - | 1,000 | - | - | - | - | - |
| 9. | | Perayaan | 10 | - | - | 10 | - | 250 | 240 | 240 | 240 |
| 10. | | Pakaian Seragam | 4,500 | - | - | 4,500 | - | 8,428 | 3,928 | 3,928 | 3,928 |
| 11. | | Elaun Menghadiri dan Pengangkutan untuk Ahli-ahli Majlis | 50,000 | - | - | 50,000 | - | 27,541 | - | - | - |
| 12. | | Pengembalian Hasil Tahun Lepas | 500 | - | - | 500 | - | 1,850 | 1,350 | 1,350 | 1,350 |
| 13. | | Penyelenggaraan Harta Benda Majlis Lawatan Ahli-ahli Majlis ke Daerah- daerah Lain | 80,000 | - | - | 80,000 | - | 56,821 | - | - | - |
| 14. | | | 10 | - | - | 10 | - | - | - | - | - |
| 15. | | Dalal Pungutan Sambilan atas Pungutan Hasil | 1,500 | - | - | 1,500 | - | 1,089 | - | - | - |
| 16. | | Latihan untuk Kakitangan | 10,000 | - | - | 10,000 | - | 13,258 | 3,258 | 3,258 | 3,258 |
| 17. | | Sukan dan Hiburan untuk Kakitangan | 2,500 | - | - | 2,500 | - | 2,000 | - | - | - |
| 18. | | Pengebumian Papa | 1,000 | - | - | 1,000 | - | - | - | - | - |
| 19. | | Bayaran Penilaian Semula Harta Benda | 100,000 | - | - | 100,000 | - | - | - | - | - |
| 20. | | Bayaran Pakaian Seragam untuk Ahli Majlis | 4,000 | - | - | 4,000 | - | - | - | - | - |
| 21. | | Bayaran Pembahagian Sewa | 10,000 | - | - | 10,000 | - | - | - | - | - |
| 22. | | Bayaran Tunggakan dan Dividen KWSP Pekerja | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| | | JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN UNTUK PENTADBIRAN: | RM407,020 | - | - | RM407,020 | - | RM388,033 | RM153,896 | RM153,896 | RM153,896 |

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

| <i>Pecahan Kepala</i> | <i>Jawatan Diluluskan 2004 2005</i> | <i>Butiran</i> | <i>Anggaran 2005</i> | <i>Tambahan</i> | <i>Jumlah Diluluskan</i> | <i>Perbelanjaan Sebenar</i> | <i>Perbelanjaan Lebih</i> |
|-----------------------|-------------------------------------|--|----------------------|-----------------|--------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| | | | RM | RM | RM | RM | RM |
| | | C - PERBELANJAAN KAPITAL | | | | | |
| 1. | | Perabot dan Alat-alat Pejabat | 10,000 | - | 10,000 | 2,747 | - |
| | | JUMLAH PERBELANJAAN KAPITAL UNTUK PENTADBIRAN: | RM10,000 | - | RM10,000 | RM2,747 | - |
| | | 2 - PERKHIDMATAN BANDAR | | | | | |
| | | A - GAJI | | | | | |
| 1. | 2 | Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 | 21,500 | - | 21,500 | 10,046 | - |
| 2. | 1 | Pekerja Rendah Awam, Gred R1 | 8,500 | - | 8,500 | - | - |
| 3. | 8 | Pekerja Rendah Awam (Memungut Sampah), Gred R1 | 80,000 | - | 80,000 | 37,560 | - |
| 4. | 18 | Pekerja Rendah Awam (Membersih Lorong), Gred R1 | 180,000 | - | 180,000 | 108,004 | - |
| 5. | 6 | Pekerja Rendah Awam, Gred R1 | 60,000 | - | 60,000 | 31,574 | - |
| 6. | 4 | Pekerja Rendah Awam, Gred R1 | 10 | - | 10 | - | - |
| | | JUMLAH GAJI-GAJI UNTUK PERKHIDMATAN BANDAR: | RM350,010 | - | RM350,010 | RM187,184 | - |
| | | B - ELAUN BAGI PEKERJA-PEKERJA | | | | | |
| 1. | | Elaun Kawasan | 65,000 | - | 65,000 | 32,357 | - |
| 2. | | Caruman kepada KWSP | 35,000 | - | 35,000 | 22,790 | - |
| 3. | | Caruman kepada Tabung Pencen | 5,000 | - | 5,000 | 5,452 | 452 |

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

| Pecahan Kepala | Jawatan Ditoluskan 2004 2005 | Butiran | Anggaran 2005 | Tambahan | Jumlah Ditoluskan | Perbelanjaan Sebenar | Perbelanjaan Lebih |
|----------------|------------------------------|---|------------------|----------|-------------------|----------------------|--------------------|
| | | | RM | RM | RM | RM | RM |
| | | B - ELAUN BAGI PEKERJA-PEKERJA | | | | | |
| | | <i>-(samb.)</i> | | | | | |
| 4. | | Elaun Perkhidmatan Awam | 25,000 | - | 25,000 | 12,415 | - |
| 5. | | Lebih Masa | 60,000 | - | 60,000 | 57,820 | - |
| 6. | | Pembayaran Tunggakan Gaji Pekerja | 15,000 | - | 15,000 | - | - |
| 7. | | Imbuan Tetap Perumahan | 55,000 | - | 55,000 | 34,380 | - |
| | | JUMLAH ELAUN BAGI PEKERJA-PEKERJA UNTUK PERKHIDMATAN BANDAR: | RM260,000 | - | RM260,000 | RM165,214 | RM452 |
| | | C - BAYARAN-BAYARAN LAIN | | | | | |
| 1. | | Minyak Pelincir dan Lain-lain | 15,000 | - | 15,000 | 5,290 | - |
| 2. | | Pembelian Alat-alat dan lain-lain | 5,000 | - | 5,000 | 6,379 | 1,379 |
| 3. | | Membina Anjing | 500 | - | 500 | 500 | - |
| 4. | | Bayaran Air | 30,000 | - | 30,000 | 55,635 | 25,635 |
| 5. | | Bayaran Elektrik | 50,000 | - | 50,000 | 29,035 | - |
| 6. | | Kerja Kecil | 5,000 | - | 5,000 | - | - |
| 7. | | Penyelenggaraan Kawasan Tamu | 3,000 | - | 3,000 | 26,047 | 23,047 |
| 8. | | Sewa Perkhidmatan Saluran Najis | 10 | - | 10 | 143,285 | 143,275 |
| 9. | | Bayaran Elektrik untuk Lampu Lorong | 50,000 | - | 50,000 | 7,665 | - |
| 10. | | Penyelenggaraan Lampu Lorong | 30,000 | - | 30,000 | 24,086 | - |
| 11. | | Penyelenggaraan Kereta, Bot dan Lain-lain | 50,000 | - | 50,000 | 2,451 | - |
| 12. | | Insurans | 10,000 | - | 10,000 | 7,729 | - |

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

| Pecahan Kepala | Jawatan Ditoluskan 2004 2005 | Butiran | Anggaran 2005 | Tambahan | Jumlah Ditoluskan | Perbelanjaan Sebenar | Perbelanjaan Lebih |
|----------------|------------------------------|--|------------------|----------|-------------------|----------------------|--------------------|
| | | | RM | RM | RM | RM | RM |
| | | C - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.) | | | | | |
| 13. | | Penyelenggaraan Parit-parit | 2,000 | - | 2,000 | 75 | - |
| 14. | | Penyelenggaraan Tandas Awam | 5,000 | - | 5,000 | - | - |
| 15. | | Pembayaran Pмбуangan Sampah di Bukit Kayu Madang | 10 | - | 10 | - | - |
| | | JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN UNTUK PERKHIDMATAN BANDAR: | <u>RM255,520</u> | <u>-</u> | <u>RM255,520</u> | <u>RM308,177</u> | <u>RM193,336</u> |
| | | 3 - PEMELIHARAAN TANAH KERAJAAN NEGERI DAN KUASA TEMPATAN | | | | | |
| | | A - GAJI DAN ELAUN | | | | | |
| 1. | 3 | Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 | 35,000 | - | 35,000 | 24,868 | - |
| 2. | 1 | Pekerja Rendah Awam, Gred R1 | 7,000 | - | 7,000 | - | - |
| 3. | 24 | Pekerja Rendah Awam, Gred R1 | 250,000 | - | 250,000 | 253,460 | 3,460 |
| 4. | | Elaun Kawasan | 50,000 | - | 50,000 | 56,271 | 6,271 |
| 5. | | Caruman kepada KWSP | 45,000 | - | 45,000 | 33,014 | - |
| 6. | | Caruman kepada Tabung Pencen | 15,000 | - | 15,000 | 15,697 | 697 |
| 7. | | Elaun Perkhidmatan Awam | 25,000 | - | 25,000 | 22,051 | - |
| 8. | | Imbuhian Tetap Perumahan | 55,000 | - | 55,000 | 61,065 | 6,065 |
| | | JUMLAH GAJI DAN ELAUN UNTUK PEMELIHARAAN TANAH KERAJAAN NEGERI DAN KUASA TEMPATAN: | <u>RM482,000</u> | <u>-</u> | <u>RM482,000</u> | <u>RM466,426</u> | <u>RM16,493</u> |
| | <u>28</u> | <u>28</u> | | | | | |

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

| <i>Pecahan Kepala</i> | <i>Jawatan Dituluskan 2004 2005</i> | <i>Butiran</i> | <i>Anggaran 2005</i> | <i>Tambahan</i> | <i>Jumlah Dituluskan</i> | <i>Perbelanjaan Sebenar</i> | <i>Perbelanjaan Lebih</i> |
|---------------------------|---|---|--------------------------|-----------------|------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| | | | RM | RM | RM | RM | RM |
| | | 3 - PEMELIHARAAN TANAH KERAJAAN NEGERI DAN KUASA TEMPATAN - (samb.) | | | | | |
| | | B - BAYARAN-BAYARAN LAIN | | | | | |
| 1. | | Penyelenggaraan Kereta, Traktor, Lori Mower dan Lain-lain ... | 30,000 | - | 30,000 | 30,032 | 32 |
| 2. | | Pembelian Minyak, Petrol dan Lain-lain | 25,000 | - | 25,000 | 20,562 | - |
| 3. | | Alat-alat dan Pelbagai ... | 5,000 | - | 5,000 | - | - |
| 4. | | Pakaian Seragam ... | 3,000 | - | 3,000 | - | - |
| | | JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN UNTUK PEMELIHARAAN TANAH KERAJAAN NEGERI DAN KUASA TEMPATAN: | RM63,000 | - | RM63,000 | RM50,594 | RM32 |
| | | 4 - PERBELANJAAN KHAS | | | | | |
| 1. | | Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar ... | 10,000 | - | 10,000 | - | - |
| 2. | | Penyelenggaraan Jalan Raya ... | 10 | - | 10 | - | - |
| 3. | | Penyelenggaraan Tanda-tanda Isyarat Lalu Lintas dan Peletakan Kereta ... | 10,000 | - | 10,000 | - | - |
| 4. | | Penyelenggaraan dan Kebersihan Parit/Longkang dalam Kawasan Majlis ... | 10 | - | 10 | - | - |

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

| <i>Pecahan Kepala</i> | <i>Jawatan Dituluskan 2004 2005</i> | <i>Butiran</i> | <i>Anggaran 2005</i> | <i>Tambahan</i> | <i>Jumlah Dituluskan</i> | <i>Perbelanjaan Sebenar</i> | <i>Perbelanjaan Lebih</i> |
|---------------------------|---|--|--------------------------|-----------------|------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| | | | RM | RM | RM | RM | RM |
| | | 4 - PERBELANJAAN KHAS - (samb.) | | | | | |
| 5. | | Projek Perumahan Majlis | 10 | - | 10 | - | - |
| 6. | | Penyelenggaraan Tiuan Umum | 10 | - | 10 | 100,000 | 99,990 |
| | | JUMLAH PERBELANJAAN KHAS: | RM20,040 | - | RM20,040 | RM100,000 | RM99,990 |
| | | 5 - PERBELANJAAN DARI BANTUAN KAPITAL | | | | | |
| 1. | | Penyelenggaraan Bangunan Majlis | 10 | - | 10 | 1,650 | 1,640 |
| 2. | | Pembelian Tong Sampah | 10 | - | 10 | - | - |
| 3. | | Membalik Pulih Dewan Masyarakat Tuaran | 10 | - | 10 | - | - |
| 4. | | Pembaikan Lori Sampah SG 3261 dan SG 5810 | 10 | - | 10 | - | - |
| 5. | | Pembinaan Perhentian Bas | 10 | - | 10 | - | - |
| | | JUMLAH PERBELANJAAN DARI BANTUAN KAPITAL: | 50 | - | 50 | 1,650 | 1,640 |
| | | JUMLAH PEMBAYARAN: | RM3,064,460 | - | RM3,064,460 | RM3,013,451 | RM779,844 |

PUBLIC NOTICES**No. 681**

[No. JIM (SDK) 5390/1996 (nfj. 24/96)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN

Nama Siberhutang: Adam bin Anggat
No. Kad Pengenalan: 480705-12-5125/H 0115693
Alamat: Kampung Ulu Sapi,
Peti Surat No. 162,
90107 Beluran.

Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Perkara: S(29) 5 tahun 1996
Banyaknya bagi setiap
Satu Ringgit: 9.63 sen
Pertama atau Akhir atau
Selainnya: Kedua
Bila Kena Bayar: November 2008
Di Mana Kena Bayar: Melalui Pos
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.
Bertarikh: 31 Oktober 2008.

HENRY MELLO K.,
Pegawai Insolvensi Kanan,
b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

[No. JIM (SDK) 5390/1996 (nfj. 24/96)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF DIVIDEND

Debtor's Name: Adam bin Anggat
NRIC No.: 480705-12-5125/H 0115693
Address: Kampung Ulu Sapi,
P. O. Box No. 162,
90107 Beluran.

Description: -
Court: High Court, Sandakan
Number of Matter: S(29) 5 of 1996
Amount Per Ringgit: 9.63 cents
First or Final or Otherwise: Second
When Payable: November, 2008
Where Payable: By Post

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 31st October, 2008.

HENRY MELLO K.,
Senior Insolvency Officer,
for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

No. 682

[No. JKR. JUB. 300-1/20/Jld. 2

NOTIS TAWARAN SEBUT HARGA

TAJUK SEBUT HARGA: MEMBELI KENDERAAN TERPAKAI KERAJAAN

No. Rujukan Sebut Harga: JKR. JUB. 300-1/20/Jld. 2

1. Dokumen Sebut Harga boleh diperoleh pada waktu pejabat mulai dari 13 Oktober 2008 di Pejabat:-
Cawangan Ukur Bahan,
Ibu Pejabat Jabatan Kerja Raya,
Tingkat 5, Bangunan Jabatan Kerja Raya,
Jalan Sembulan, Kota Kinabalu, Sabah.
2. Bayaran Dokumen Sebut Harga:- RM10.00 senaskhah sahaja.
3. Tarikh terakhir mengeluarkan Dokumen Sebut Harga tidak lewat daripada:-
24 Oktober 2008 (Jumaat jam 3.30 petang)
4. Semua sebut harga mestilah dimasukkan dalam sampul surat yang dilakrikan serta bertulis pada bahagian atas sampul surat tersebut dengan butir-butir berikut:-

PUBLICS NOTICES - (cont.)

- (a) MEMBELI KENDERAAN TERPAKAI KERAJAAN
- (b) NO. RUJUKAN SEBUT HARGA: JKR. JUB 300-1/20/Jld. 2
- (c) NOMBOR KENDERAAN

dan dialamatkan kepada:-

Pengarah Kerja Raya,
Jabatan Kerja Raya,
Kota Kinabalu.

serta dimasukkan ke dalam:-

Peti Sebut Harga JKR,
Tingkat Bawah, Bangunan Jabatan Kerja Raya,
Jalan Sembulan, Kota Kinabalu.

- 5. Tarikh Tutup tidak lewat daripada:- 28 Oktober 2008 (Selasa jam 1.00 petang).
- 6. Orang awam yang ingin melihat kenderaan tersebut dijemput hadir ke Pusat Servis Kenderaan JKR Putatan, JKR Sandakan, JKR Keningau, JKR Kudat dan JKR Beluran pada hari dan masa pejabat sahaja selama tempoh bermula dari 13 Oktober 2008 hingga 24 Oktober 2008.
- 7. Semua kenderaan akan dijual secara 'As is where is basis' dan hanya satu (1) set dokumen sebut harga digunakan untuk satu (1) unit kenderaan. Oleh yang demikian sila dapatkan Nombor-nombor Kereta yang berkenaan sebelum borang sebut harga dijual.

DATUK IR. ANJIN HAJI AJIK,
Pengarah Kerja Raya, Sabah.

[No. JKR. JUB. 300-1/20/Jld. 2

QUOTATION NOTICE

QUOTATION TITLE: MEMBELI KENDERAAN TERPAKAI KERAJAAN

Quotation Reference No.: JKR. JUB. 300-1/20/Jld. 2

- 1. Quotation document can be obtained during office hours from 13th October, 2008 at:-

Cawangan Ukur Bahan,
Ibu Pejabat Jabatan Kerja Raya,
Tingkat 5, Bangunan Jabatan Kerja Raya,
Jalan Sembulan, Kota Kinabalu, Sabah
- 2. Quotation document cost:- RM10.00 only per copy.

3. Last date of issuing quotation document not later than:-
24th October, 2008 (Friday at 3.30 p.m.)
4. All quotation shall be submitted in a sealed envelope with top written with the following:-
- (a) MEMBELI KENDERAAN TERPAKAI KERAJAAN
 - (b) NO. RUJUKAN SEBUT HARGA: JKR. JUB 300-1/20/Jld. 2
 - (c) NOMBOR KENDERAAN
- and addressed to:-
- Pengarah Kerja Raya,
Jabatan Kerja Raya,
Kota Kinabalu.
- and entered:-
- Peti Sebut Harga JKR,
Tingkat Bawah, Bangunan Jabatan Kerja Raya,
Jalan Sembulan, Kota Kinabalu.
5. Closing date not later than:- 28th October, 2008 (Tuesday at 1.00 p.m.).
6. Public are invited to visit our Car Service Centre at JKR Putatan, JKR Sandakan, JKR Keningau, JKR Kudat and JKR Beluran at office hour only during the date of 13th October, 2008 till 24th October, 2008.
7. All cars are selling 'As is where basis is' and one (1) set of quotation document is for one (1) unit car only. Please take note the car numbers stated when obtaining the Form of Quotation.

DATUK IR. ANJIN HAJI AJIK,
Director of Public Works.

TENDER NOTICES

No. 683

[No. JKR. JUB. 600-6/2/41

KENYATAAN TENDER

TENDER TERBUKA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas E Sahaja di bawah Kepala I Subkepala 1 dan Kepala II, Subkepala 8(b) dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“THE REPAIR AND REMEDIAL WORKS TO HIGH COURT BUILDING IN SANDAKAN”.

TENDER NOTICES - (cont.)

| | |
|--|--|
| Bayaran Dokumen Tender: | RM100.00 |
| Tarikh Tutup: | 20 Oktober 2008 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari) |
| Tempat Memasukkan Tender: | Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah. |
| Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat: | Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Sandakan pada 6 Oktober 2008 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Sandakan. |

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa 'SURAT TAULIAH' yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperolehi pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

DATUK IR. ANJIN HAJI AJIK,
Pengarah Kerja Raya.

[No. JKR. JUB. 600-6/2/41

TENDER NOTICE**OPEN TENDER**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class E Only under Head I, Subhead 1 and Head II, Subhead 8(b) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“THE REPAIR AND REMEDIAL WORKS TO HIGH COURT BUILDING IN SANDAKAN”.

Tender Document Fee: RM100.00

| | |
|--|---|
| Closing Date: | 20th October, 2008 (Monday - 12.00 noon) |
| Place of Submission of Tender: | The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah. |
| Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor: | It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Sandakan on 6th October, 2008 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Sandakan. |

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License, Bumiputera Status Acknowledgement and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

DATUK IR. ANJIN HAJI AJIK,
Director of Public Works.

No. 684

[No. JKR. JUB. 600-0/3/53

KENYATAAN TENDER

TENDER TERBUKA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) dalam Bidang Kod 150100 (Peralatan Sukatan dan Ukuran) untuk membuat tender bagi kerja berikut:-

**"THE SUPPLY OF SURVEYING EQUIPMENT AND ASSOCIATED EQUIPMENT,
KOTA KINABALU".**

Bayaran Dokumen Tender: RM80.00

TENDER NOTICES - (cont.)

| | |
|--|---|
| Tarikh Terakhir Mengeluarkan Dokumen Tender: | 3 November 2008 |
| Tarikh Tutup: | 7 November 2008 (Jumaat, Jam 2.30 petang) |
| Tempat Memasukkan Tender: | Peti Tawaran, Lembaga Tawaran, Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu, Sabah. |
| Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat: | Tidak Ada Lawatan Tapak/Taklimat. |

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa 'SURAT TAULIAH' yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PUKONSA hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen meja tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

DATUK IR. ANJIN HAJI AJIK,
Pengarah Kerja Raya.

[No. JKR. JUB. 600-0/3/53

TENDER NOTICE**OPEN TENDER**

Contractors registered with Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) under Code 150100 are invited to participate in the tender for the following works:-

“THE SUPPLY OF SURVEYING EQUIPMENT AND ASSOCIATED EQUIPMENT,
KOTA KINABALU”.

| | |
|---------------------------------------|--|
| Tender Document Fee: | RM80.00 |
| Last Date of Issuing Tender Document: | 3rd November, 2008 |
| Closing Date: | 7th November, 2008 (Friday - 2.30 p.m.) |
| Place of Submission of Tender: | Tender Box, Tenders Board, Ministry of Infrastructure Development, Ground Floor, PWD Headquarters, 88582 Kota Kinabalu, Sabah. |

Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/
Briefing by Contractor: No Site Visit/Briefing.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PUKONSA License must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

DATUK IR. ANJIN HAJI AJIK,
Director of Public Works.

No. 685

[No. JKR. JUB. 600-6/1/405

KENYATAAN TENDER

TENDER UNTUK BUMIPUTERA KONTRAKTOR SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas D Sahaja di bawah Kepala II Subkepala 2(a) dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN TAMBAHAN PUSAT SUMBER
PELAJARAN NEGERI (PSPN) DI PENAMPANG, SABAH”.

Bayaran Dokumen Tender: RM100.00

Tarikh Tutup: 3 November 2008
(Isnin, Jam 12.00 tengah hari)

Tempat Memasukkan Tender: Setiausaha,
Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah,
Perbendaharaan Malaysia Sabah,
Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan,
Jalan Mat Salleh,
88592 Kota Kinabalu, Sabah.

Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat: Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Penampang pada 20 Oktober 2008 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Penampang.

TENDER NOTICES - (cont.)

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa 'SURAT TAULIAH' yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

DATUK IR. ANJIN HAJI AJIK,
Pengarah Kerja Raya.

[No. JKR. JUB. 600-6/1/405

TENDER NOTICE**TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class D Only under Head II, Subhead 2(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN TAMBAHAN PUSAT SUMBER PELAJARAN NEGERI (PSPN) DI PENAMPANG, SABAH”.

| | |
|--|--|
| Tender Document Fee: | RM100.00 |
| Closing Date: | 3rd November, 2008 (Monday - 12.00 noon) |
| Place of Submission of Tender: | The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah. |
| Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor: | It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Penampang on 20th October, 2008 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Penampang. |

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License, Bumiputera Status Acknowledgement and Original Registration acknowledgement CIDB (LIPM) must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

DATUK IR. ANJIN HAJI AJIK,
Director of Public Works.

No. 686

[No. JKR. JUB. 600-5/1/191

KENYATAAN TENDER

TENDER UNTUK BUMIPUTERA KONTRAKTOR SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) dalam Kelas C Sahaja di bawah Kepala I, Subkepala 1 dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“PROJEK MEMBINA TEMPAT LETAK KERETA WISMA PERTANIAN, SABAH”.

Bayaran Dokumen Tender: RM100.00

Tarikh Terakhir Mengeluarkan
Dokumen Tender: 3 November 2008

Tarikh Tutup: 10 November 2008
(Isnin, Jam 10.00 pagi)

Tempat Memasukkan Tender: Setiausaha,
Lembaga Tawaran Negeri,
Kementerian Kewangan,
Tingkat Bawah, Wisma Kewangan,
Jalan Penampang,
88593 Kota Kinabalu, Sabah.

Masa, Tempat dan Tarikh Melapor
Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat
dan Tempat untuk Mengambil Borang
Lawatan Tapak/Taklimat:

Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu pada 20 Oktober 2008 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pegawai Kerja Daerah Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu.

TENDER NOTICES - (cont.)

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa 'SURAT TAULIAH' yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PUKONSA, Pengiktirafan Status Bumiputera dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen meja tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperolehi pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

DATUK IR. ANJIN HAJI AJIK,
Pengarah Kerja Raya.

[No. JKR. JUB. 600-5/1/191

TENDER NOTICE**TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Contractors registered with Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) in Class C Only under Head I, Subhead 1 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“PROJEK MEMBINA TEMPAT LETAK KERETA WISMA PERTANIAN, SABAH”.

| | |
|--|--|
| Tender Document Fee: | RM100.00 |
| Last Date of Issuing Tender Document: | 3rd November, 2008 |
| Closing Date: | 10th November, 2008 (Monday - 10.00 a.m.) |
| Place of Submission of Tender: | The Secretary, State Tenders Board, Ministry of Finance, Ground Floor, Wisma Kewangan, Penampang Road, 88593 Kota Kinabalu, Sabah. |
| Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor: | It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Kota Kinabalu on 20th October, 2008 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department District Works Officer's Office, Kota Kinabalu. |

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PUKONSA License, Bumiputera Status Acknowledgement and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

DATUK IR. ANJIN HAJI AJIK,
Director of Public Works.

REPEATED NOTIFICATIONS

No. 665

[No. JKM. PHB. 600-2/1/217 (32)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan Warta No. 617/2008 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu bagi menaik taraf Jalan Mentadak/Tamang - Kampung Bergosong Besar - Kampung Bergosong Kecil, Sungai Melayu Pulau Sebatik, Tawau, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 2 September 2008.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

[No. JKM. PHB. 600-2/1/217 (32)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 617/2008 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the Upgrading of Mentadak/Tamang - Kampung Bergosong Besar - Kampung Bergosong Kecil, Sungai Melayu Road Pulau Sebatik, Tawau, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 2nd day of September, 2008.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 666

[No. JKM. PHB. 600-2/1/248 (11)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PERISYTIHARAN DI BAWAH SEKSYEN 3

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 3(1) Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisytiharkan bahawa pada pendapatnya tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersama ini hendaklah diambil bagi maksud awam, iaitu bagi Menaik Taraf Jalan Kepayan - Kota Kinabalu.

Pelan No. 01126380 yang menunjukkan kawasan yang hendak diambil boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Kota Kinabalu, pada waktu pejabat.

JADUAL

| <i>Bil.</i> | <i>Pemilik</i> | <i>No. Hakmilik</i> | <i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i> | <i>Tempat</i> | <i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i> |
|-------------|--|---------------------|-------------------------------------|------------------|---|
| 1. | Port View Seafood Restaurant Sdn. Bhd. | TL. 017506982 | 3.300 ekar (1.335 hektar) | Jalan Kepayan | 3.300 ekar (1.335 hektar) (Keseluruhan) |

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 20 Oktober 2008.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1/248 (11)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DECLARATION UNDER SECTION 3

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 3(1) of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that he
Cap. 69 considers that the land set out in the Schedule hereto should be acquired for a public purpose, that is to say for the upgrading of Jalan Kepayan - Kota Kinabalu.

Plan No. 01126380 showing the area to be acquired may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Kota Kinabalu, during normal office hours.

SCHEDULE

| <i>No.</i> | <i>Owner(s)</i> | <i>Title No.</i> | <i>Area on Title in Acre(s)</i> | <i>Locality</i> | <i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i> |
|------------|--|------------------|---------------------------------|------------------|---|
| 1. | Port View Seafood Restaurant Sdn. Bhd. | TL. 017506982 | 3.300 acres (1.335 hectares) | Jalan Kepayan | 3.300 acres (1.335 hectares) (Whole) |

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)
 THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

Dated at Kota Kinabalu, this 20th day of October, 2008.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 667

[No. JKM. PHB. 600-2/99 (9)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PERISYTIHARAN DI BAWAH SEKSYEN 3

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 3(1) Ordinan
 Bab 69 Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisytiharkan bahawa
 pada pendapatnya tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersama ini hendaklah
 diambil bagi maksud awam, iaitu untuk kegunaan Kerajaan Persekutuan, iaitu Pembinaan
 Kuarters Agensi Penguatkuasaan Maritim Malaysia, Tuaran.

Pelan No. 04126131 yang menunjukkan kawasan yang hendak diambil boleh diperiksa
 di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut
 Hasil Tanah, Tuaran, pada waktu pejabat.

JADUAL

| <i>Bil.</i> | <i>Pemilik</i> | <i>No. Hakmilik</i> | <i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i> | <i>Tempat</i> | <i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i> |
|-------------|------------------------------|---------------------|---|------------------------------|---|
| 1. | Lim Shui Yin @ Susana Lim | NT. 043184336 | 7.77 | Kampung Gayang, Tuaran | 7.77 (Keseluruhan) |

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 20 Oktober 2008.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/99 (9)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DECLARATION UNDER SECTION 3

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 3(1) of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that he considers that the land set out in the Schedule hereto should be acquired for a public purpose, that is to say for the use of the Federal Government, to wit the Construction of the Malaysia Maritime Enforcement Agency Quarters, Tuaran.

Plan No. 04126131 showing the area to be acquired may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Tuaran, during normal office hours.

SCHEDULE

| <i>No.</i> | <i>Owner(s)</i> | <i>Title No.</i> | <i>Area on Title in Acre(s)</i> | <i>Locality</i> | <i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i> |
|------------|------------------------------|------------------|---|------------------------------|---|
| 1. | Lim Shui Yin @ Susana Lim | NT. 043184336 | 7.77 | Kampung Gayang, Tuaran | 7.77 (Whole) |

Dated at Kota Kinabalu, this 20th day of October, 2008.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 668

[No. JKM. PHB. 600-2/106 (17)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PERISYTIHARAN DI BAWAH SEKSYEN 3

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 3(1) Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisytiharkan bahawa pada pendapatnya tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersama ini hendaklah diambil bagi maksud awam, iaitu untuk kegunaan Kerajaan Persekutuan, iaitu Pembinaan Pejabat/Jeti Agensi Penguatkuasaan Maritim Malaysia (APMM), Sandakan.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)
ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)

Pelan No. 07125502 yang menunjukkan kawasan yang hendak diambil boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Sandakan, pada waktu pejabat.

JADUAL

| <i>Bil.</i> | <i>Pemilik</i> | <i>No. Hakmilik</i> | <i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i> | <i>Tempat</i> | <i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i> |
|-------------|---|---------------------|-------------------------------------|------------------|---|
| 1. | Khoo Wan Ying Khoo Ghet Liang Khoo Wan Kin Wong Fui Yung | TL. 077901958 | 0.425 | Jalan Sim-Sim | 0.425 (Keseluruhan) |
| 2. | Khoo Gwan Keng | PL. 076162920 | 0.394 | „ | 0.394 (Keseluruhan) |
| 3. | North Borneo Fishing Co. Sdn. Bhd. | TL. 077902044 | 0.281 | „ | 0.281 (Keseluruhan) |
| 4. | Sabah Fish Marketing Sdn. Bhd. | TL. 077556168 | 1.846 | „ | 1.846 (Keseluruhan) |
| 5. | North Borneo Fishing Co. Sdn. Bhd. | TL. 077902035 | 1.350 | „ | 1.350 (Keseluruhan) |
| 6. | Khoo Wan Ying Khoo Ghet Ling Khoo Wan Kin Wong Fui Yung | TL. 077901967 | 1.238 | „ | 1.238 (Keseluruhan) |
| 7. | Khoo Gwan Keng | PL. 076162939 | 1.156 | „ | 1.156 (Keseluruhan) |

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 20 Oktober 2008.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/106 (17)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DECLARATION UNDER SECTION 3

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 3(1) of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that he considers that the land set out in the Schedule hereto should be acquired for a public purpose, that is to say for the use of the Federal Government, to wit the construction of Office/Jetty for Malaysian Maritime Enforcement Agency (APMM), Sandakan.

Plan No. 07125502 showing the area to be acquired may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Sandakan, during normal office hours.

SCHEDULE

| <i>No.</i> | <i>Owner(s)</i> | <i>Title No.</i> | <i>Area on Title in Acre(s)</i> | <i>Locality</i> | <i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i> |
|------------|---|------------------|---------------------------------|-----------------|---|
| 1. | Khoo Wan Ying Khoo Ghet Liang Khoo Wan Kin Wong Fui Yung | TL. 077901958 | 0.425 | Sim-Sim Road | 0.425 (Whole) |
| 2. | Khoo Gwan Keng | PL. 076162920 | 0.394 | „ | 0.394 (Whole) |
| 3. | North Borneo Fishing Co. Sdn. Bhd. | TL. 077902044 | 0.281 | „ | 0.281 (Whole) |
| 4. | Sabah Fish Marketing Sdn. Bhd. | TL. 077556168 | 1.846 | „ | 1.846 (Whole) |
| 5. | North Borneo Fishing Co. Sdn. Bhd. | TL. 077902035 | 1.350 | „ | 1.350 (Whole) |
| 6. | Khoo Wan Ying Khoo Ghet Ling Khoo Wan Kin Wong Fui Yung | TL. 077901967 | 1.238 | „ | 1.238 (Whole) |
| 7. | Khoo Gwan Keng | PL. 076162939 | 1.156 | „ | 1.156 (Whole) |

Dated at Kota Kinabalu, this 20th day of October, 2008.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

No. 669

[No. JKM. PHB. 600-2/108 (12)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PERISYTIHARAN DI BAWAH SEKSYEN 3

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 3(1) Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisytiharkan bahawa pada pendapatnya tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersama ini hendaklah diambil bagi maksud awam, iaitu untuk Pembesaran Lapangan Terbang Antarabangsa Kota Kinabalu.

Pelan No. 01126810 yang menunjukkan kawasan yang hendak diambil boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Kota Kinabalu, pada waktu pejabat.

JADUAL

| <i>Bil.</i> | <i>Pemilik</i> | <i>No. Hakmilik</i> | <i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i> | <i>Tempat</i> | <i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i> |
|-------------|---|---------------------|-------------------------------------|---------------|---|
| 1. | Kelab Lumba Kuda DiRaja Sabah (The Royal Sabah Turf Club) | CL. 015084321 | 48.684 | Tanjung Aru | 4.20 |

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 20 Oktober 2008.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/108 (12)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DECLARATION UNDER SECTION 3

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 3(1) of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that he considers that the land set out in the Schedule hereto should be acquired for a public purpose, that is to say for the Extension of Kota Kinabalu International Airport.

Plan No. 01126810 showing the area to be acquired may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Kota Kinabalu, during normal office hours.

SCHEDULE

| <i>No.</i> | <i>Owner(s)</i> | <i>Title No.</i> | <i>Area on Title in Acre(s)</i> | <i>Locality</i> | <i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i> |
|------------|---|------------------|---------------------------------|-----------------|---|
| 1. | Kelab Lumba Kuda DiRaja Sabah (The Royal Sabah Turf Club) | CL. 015084321 | 48.684 | Tanjung Aru | 4.20 |

Dated at Kota Kinabalu, this 20th day of October, 2008.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 670

[No. JKM. PHB. 600-4/3/12/1 (12)]

ORDINAN TANAH

Bab 68

PERISYTIHARAN TANAH YANG DIRIZABKAN BAGI TAPAK PADANG, ASTAKA,
GELANGGANG TENIS DAN BOLA TAMPAR DI PEKAN BEAUFORT
DAERAH BEAUFORT DI BAWAH SEKSYEN 28(1)

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 28(1) Ordinan Bab 68 Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah merizab kawasan Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual bersama ini yang pada pendapatnya adalah dikehendaki bagi maksud awam, iaitu Tapak Padang, Astaka, Gelanggang Tenis dan Bola Tampar.

JADUAL

| <i>Tempat</i> | <i>Daerah</i> | <i>Perihal Lot Ukur Bil.</i> | <i>Bil. Pelan</i> | <i>Kawasan Lebih Kurang</i> |
|----------------|---------------|------------------------------|-------------------|------------------------------|
| Pekan Beaufort | Beaufort | 17200956 | 17125560 | 1.224 hektar (3.024 ekar) |

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)**ORDINAN TANAH - (samb.)*

Pelan Bil. 17125560 yang menunjukkan kawasan lebih kurang 1.224 hektar (3.024 ekar) yang ditandakan dengan warna hijau disimpan di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 20 Oktober 2008.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-4/3/12/1 (12)]

THE LAND ORDINANCE

Cap. 68

DECLARATION OF LAND RESERVED FOR FIELD, PAVILION, TENNIS COURT AND
VOLLEYBALL COURT AT BEAUFORT TOWN BEAUFORT DISTRICT
UNDER SECTION 28(1)

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 28(1) of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has reserved the State Land Cap. 68 described in the Schedule hereto which in his opinion is required for a public purpose, that is to say for Field, Pavilion, Tennis Court and Volleyball Court Site.

SCHEDULE

| <i>Locality</i> | <i>District</i> | <i>Description Survey Lot No.</i> | <i>Plan No.</i> | <i>Approximate Area</i> |
|-----------------|-----------------|---------------------------------------|-----------------|---------------------------------|
| Beaufort Town | Beaufort | 17200956 | 17125560 | 1.224 hectares (3.024 acres) |

Plan No. 17125560 showing an area of approximately 1.224 hectares (3.024 acres) delineated in green colour is deposited in the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu.

Dated at Kota Kinabalu, this 20th day of October, 2008.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

Yang berikut adalah diterbitkan sebagai Tambahan kepada *Warta* ini:-

PERUNDANGAN KECIL

Tambahan Kedua No. S 3 bertarih 13 November 2008.

- S 3 - Enakmen Pelabuhan-Pelabuhan Sabah 1981:
Peraturan-Peraturan Lembaga Pelabuhan-Pelabuhan Sabah (Skala Diu dan Caj)
(Pindaan) 2008.
- Sabah Ports Authority Enactment 1981:
Sabah Ports Authority (Scale of Dues and Charges) (Amendment) Regulations
2008.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2008 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2008

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

| | RM |
|--|--|
| Langganan Tahunan di dalam Malaysia | 100.00 |
| Langganan Tahunan di luar Malaysia | 150.00 |
| Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran) | 2.00 |
| Sesuatu naskhah <i>Warta</i> Kerajaan, Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain. | |
| Tidak lebih daripada 8 muka | 1.50 |
| Tidak lebih 9 hingga 16 muka | 2.00 |
| Tidak lebih 17 hingga 32 muka | 2.50 |
| Tidak lebih 33 hingga 48 muka | 3.00 |
| Tidak lebih 49 hingga 64 muka | 3.50 |
| Tidak lebih 65 hingga 96 muka | 4.50 |
| Lebih daripada 96 muka | 6.00 |
| | dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih. |

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2007 (dijilid dengan Kulit Keras) RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang "& Co".

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.

